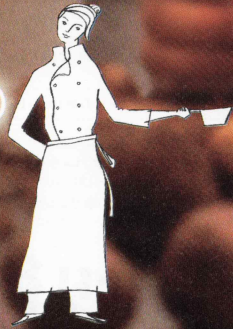


”幸せ“は、  
ほんのちよつとの  
さじ加減

# マーサの 幸せの レシピ

mostly martha



©Pandora Film Produktion GmbH/Prisma Film/T&C Film/Palomar

2002年ドイツ映画賞 最優秀主演女優賞 / 2002年ドイツ映画賞 最優秀作品賞ノミネート / 2002年クレイユ国際女性映画祭 最優秀作品賞

Bella Martha

BAVARIA FILM INTERNATIONAL PRESENTS A PANDORA FILM PRODUKTION (KÖLN) AND KINGWELT FILMPRODUKTION PRODUCTION IN CO-PRODUCTION WITH T&C FILM AG, PRISMA FILM, PALOMAR  
IN ASSOCIATION WITH SWR/MDR ARTE DREHF/DRS/SRG IDEE SUISSE TELECLUB/RAI CINEMA

MOSTLY MARTHA STARRING: MARTINA GEDECK MAXIME FOERSTE SYBILLE CANONICA KATJA STUDDT AUGUST ZIRNER IDI ÜNER OLIVER BROMMS ULRICH THOMSEN AND SERGIO CASTELLITO CASTING: HETA MANTSCHIEFF  
PRODUCTION DESIGNER: THOMAS FREUDENTHAL COSTUME DESIGNER: BETTINA HELMI MAKE UP: KATHARINA ERFMANN MARTINE FELBER-CORDEY MUSIC PRODUCER: MANFRED EICHER WITH MUSIC BY KEITH JARRETT ARVO PART DAVID DARLING SOUND: LUC YERSIN EDITOR: MONA BRÄUER  
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY: MICHAEL BERTEL CO-PRODUCERS: MARCEL HOEHN ULRICH LIMMER RAINER KÖLMEL HEINZ STUSSAK CARLO DEGLI ESPOSTI PRODUCERS: KARL BAUMGARTNER CHRISTOPH FRIEDEL WRITTEN AND DIRECTED BY: SANDRA NETTELBECK

www.martha.jp



# 全米で幸せ旋風を 起こし大ヒット!

早くもアカデミー賞外国語映画賞最有力の声。  
幸せな感動を与えてくれる宝物のような映画。

世界中で巻き起こるマーサの幸せ旋風!スペインについて全米でも2館から200館以上へと超拡大公開の大ヒット!「ラン・ローラ・ラン」を抜いて、全米公開のドイツ映画として初日3日間の興行収入(1館あたり)の歴代1位を記録し、インディーズ・ランキングの1位を独走。早くもアカデミー賞外国語映画賞最有力との声が上がっている。あなたもきっとラストでは幸せな気持ちが溢れてきて、たまらなく愛する誰かと食事がしたくなる!豊かな食と暖かい愛に溢れた至福のダイニング・ムービー。

マーサの  
幸せの  
レシピ  
molly martha

「まるでバレエのように美しく編成された厨房シーンに心奪われる」  
ジーン・オーフマス/ハロ・アルト・ウィークリー

「この楽しくチャーミングな作品を観終わった後には、顔が緩み、おなかググー鳴る」  
ラリー・キャロル/カウンティング・ドットコム

「お砂糖なしでも十分に甘く、自然と笑みがこぼれてくる心温まる映画」  
マイケル・オサリヴァン/ワシントン・ポスト



## 一流の腕前を持つ、街で“2番目”の女性シェフ、マーサ。彼女のレシピには何かが足りない・・・。

ドイツの港街、ハンブルクにあるしゃれたフランス料理店。天才的味覚を持つ女性シェフ、マーサが作り出す料理は芸術的でレストランも大繁盛。なのにオーナーからは「街で2番目のシェフ」と呼ばれてしまう。一体彼女に足りないモノとは?仕事は天才的でも、私生活では愛に不器用で、人づき合いも大の苦手。そんな彼女に転機が訪れる。

マーサの姉が突然交通事故で亡くなってしまったのだ。そのショックで食事をとらなくなった8歳の姪、リナを引き取ることに。職場では、几帳面なマーサとは正反対の、誰よりも人生を楽しむことを愛するイタリア人シェフ、マリオがやってきて、彼女のペースを乱していく。仕事一筋の日々に変化が訪れ、戸惑いを隠せないマーサだったが、

リナとマリオとの心の触れ合いを通じて、次第に自分の人生のレシピに何が足りなかったのかに気づき始める・・・。

美味しくて、楽しくて、幸せな毎日。それは他の誰かのものだと思っていたすべての人へ。そして一生懸命頑張っているすべての女性へ贈る至福の映画。

食卓をのぞけば、  
その人の人生が  
見えてくる。  
あなたの日々の  
食事はどうですか?



料理の腕は一流でも、  
食べることには興味がない  
天才的女性シェフ、マーサ



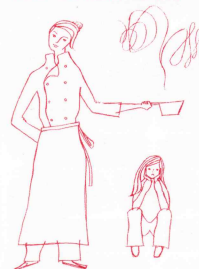
母親を亡くしたショックで  
食事をとらなくなった  
マーサの8歳の姪、リナ



料理も食事も大好き。  
何よりも人生を愛する  
イタリア人シェフ、マリオ

### キース・ジャレット 珠玉の名曲

劇中に流れる心の琴線に触れる印象的な音楽は、ジャズ界の至宝、キース・ジャレットの珠玉の名曲。“Country”、“Tokyo”といった楽曲が映画をドラマティックに盛り上げる。これぞ、五感全てを刺激する“心”において究極のデリシャス・ムービー!



監督:サンドラ・ネットベック 主演:マルティナ・ゲテック「祝楽晩餐会」セルジオ・カステリット「かばちや大王」「恋ごころ」 2001年/ドイツ/ピスタ/SRD/上映時間105分 後援:ドイツ連邦共和国大使館/ドイツ観光局  
協賛: ☺ Lufthansa ルフトハンザ ドイツ航空 特別協賛: ☺ プラッセリール・コルドン・ブルー 提供:TOSHIBA, アムズピクチャーズ 協力:ビッグショット 配給:アムズピクチャーズ

### 「マーサの幸せレシピ」公開記念特別企画

プラッセリール・コルドン・ブルー tel03-5488-3907

#### 「マーサの幸せメニュー」コース展開決定!

劇中に登場する数々の料理をマーク・ボナーシェフのアレンジで再現。美しくおいしい料理で幸せな気持ちに! 期間:10月1日~11月末迄 価格:5000円(税・サ別)



タカシマヤ タイムズスクエア

- レストランズパーク全28店舗で「マーサの幸せレシピ」のオリジナルメニューを展開!
  - 10月26日(土)~11月24日(木)迄、どんな幸せメニューが登場するのかお楽しみに。
  - 「マーサの幸せレシピ」のオリジナルショッピングバッグ登場! (10月下旬より)
- 人気イラストレーターの河村ふうさんが描くキュートなマーサとリナのイラスト入りショッピングバッグをゲットしよう!

アフタヌーンティー

メニュー&コーナー展開等色々な企画で「マーサの幸せレシピ」を応援します! 詳細はホームページまで。  
[www.afternoon-tea.net](http://www.afternoon-tea.net)

# 11月30日(土)より待望のロードショー!!

特別鑑賞券 ¥1500 絶賛発売中! (当日一般 ¥1800の処)

●劇場窓口、阪急・阪神・HEPFIVEの各プレイガイド、チケットぴあにてお求め下さい。

※劇場窓口にてお求めの方に“幸せの調味料:ローズソルト”をプレゼント(限定)

“マーサの幸せレシピ” ハッピー・インフォメーション

大阪東急ホテルB1F イレストラン(リ)ルにて「ランチ(イ)キング・マーサ・コーナー」&「マーサの幸せディナー」実施!お問い合わせ:大阪東急ホテル ☎06(6373)2411 <11/1/㊟~12/31/㊟迄。 ※12/24、25は除く>  
阪急百貨店 大塚・うめだ本店6階 洋調理売場・洋食器売場・クッチーナフェリーチェの各売場にて「マーサの幸せレシピ」キャンペーン実施!お問い合わせ: 阪急百貨店 ☎06(6361)1381(代表) <11/13/㊟~26/㊟迄。>

梅田ロフトB1 06(6359)1080

シアトル 梅田

<http://www.cinemabox.com/>

12:10 2:20 4:30 6:40

後援: GOETHE INSTITUT 関西ドイツ文化センター